



## ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА“ ГЛАВНО УПРАВЛЕНИЕ – СОФИЯ

София 1574, бул. „Шипченски проход“ № 69, e-mail: [office@bgports.bg](mailto:office@bgports.bg), тел.: +359 2 807 9999, факс: +359 2 807 9966

УТВЪРЖДАВАМ:

Заличени лични  
данни съгласно  
ЗЗЛД

АНГЕЛ ЗАБУРТОВ

ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР

ДП „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА“

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

### I. ПРЕДМЕТ

**Чл.1.** Настоящите Общи условия регламентират отношенията между Държавно предприятие „Пристанища инфраструктура“, в качеството му на провайдър (наричан по-долу за краткост **Доставчик**) и потребителите (наричани по-долу **Ползвател/и**) на предоставяните от **Доставчика** услуги чрез Речната информационна система (наричани по-долу **Услугата**).

**Чл.2.** Речната информационна система (РИС) е европейска концепция на хармонизирани информационни услуги за поддържане и управление на трафика по вътрешните водни пътища на Общността и взаимодействие с други видове транспорт.

**Чл.3.** **Услугата**, предмет на настоящите Общи условия, представлява услуга на информационното общество и се предоставя от **Доставчика** бесплатно.

### II. ДАННИ ЗА ДОСТАВЧИКА

**Чл.4.** **Доставчикът** предоставя Услугата в съответствие с НАРЕДБА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА РЕЧНИ ИНФОРМАЦИОННИ УСЛУГИ ПО ВЪТРЕШНИТЕ ВОДНИ ПЪТИЩА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - Допълнителни разпоредби чл.4, т.8.

Седалище и адрес на управление на **Доставчика** (Главно управление): град София - 1574, район „Слатина“, бул. „Шипченски проход“ № 69, тел.: 02/807 99 99, факс: 02/807 99 66, e-mail: [office@bgports.bg](mailto:office@bgports.bg)

Адрес за упражняване на дейността по предоставяне на услугата и за кореспонденция: град Русе - 7000, ул. „Пристанища“ № 20 А, тел: (+359 82) 298463, факс: (+359 82) 298461, e-mail: [office.bulris@bgports.bg](mailto:office.bulris@bgports.bg)

Държавно предприятие "Пристанища инфраструктура" е орган по РИС (RIS Authority) по смисъла на т. 2.9 от приложението към Регламент (EO) № 414/2007 на Комисията от 13 март 2007 г. относно техническите насоки при планирането, въвеждането и оперативното използване на речните информационни услуги (RIS),

посочени в чл. 5 от Директива 2005/44/EО на Европейския парламент и на Съвета относно хармонизираните речни информационни услуги (RIS) по вътрешните водни пътища на Общността (OB, L 105 от 2007 г.)

### **Ш. ХАРАКТЕРИСТИКИ НА УСЛУГАТА. ПОЛУЧАВАНЕ НА ДОСТЪП**

**Чл.5.** Услугата се предоставяна от Доставчика на Ползвателите в достъпен електронен формат и съдържа:

1. информация за навигационно-пътевата обстановка;
2. информация за трафика;
3. информация за транспортната логистика;
4. информация за действащите нормативни актове в областта на вътрешното корабоплаване;
5. статистическа информация;
6. всяка друга информация, свързана с условията и безопасността на корабоплаването, изготвена като стандартизириани, кодирани съобщения с възможност за снемане от интернет.

**Чл.6.** (1) Доставчикът не носи отговорност за истинността и съдържанието на информацията, която Ползвателите получават чрез ползването на Услугата.

(2) Отговорността за истинността и съдържанието на информацията се носи изцяло от субекта, който ги предоставя, както следва:

Web Tracking: информацията се предоставена от АИС Транспондерите, като съдържа и данни, попълнени от корабоводителите;

NtS (Известия до корабоводителите) - данните се подават от съответната дирекция „Речен надзор“ Метео данните се получават от външни за системата организации

Съобщения за времето (WERM) се предоставят от ИА „ППД“

Електронни доклади - предоставят се от корабоводителите или упълномощено от тях лице.

**Чл.7.** Преди да получат достъп до Услугата Ползвателите представят на Доставчика писмена декларация, че са запознати с настоящите Общи условия, съгласни са с тяхното съдържание и се задължават безусловно да ги спазват.

**Чл.8.** Достъпът на Ползвателите до Услугата се осъществява чрез създадена от Доставчика онлайн регистрация и след като Доставчикът предостави на Ползвателите потребителско име и парола за достъп.

**Чл.9.** При извършване на регистрацията Ползвателите се задължават да предоставят верни и актуални данни, адрес, телефон, факс и уникален за системата e-mail за кореспонденция. Ползвателите са длъжни своевременно да актуализират данните, посочени в регистрацията, в случай на промяна в тях.

**Чл.10.** Ползвателите имат право да използват само интерфейса на Интернет страницата/ците на Доставчика на Услугата.

**Чл.11.** Изявленията и кореспонденцията в отношенията между Доставчика и Ползвателите във връзка с ползването на Услугата се извършват на адреса, телефона, факса и e-mail, посочени в тези Общи условия за кореспонденция с Доставчика и адреса, телефона, факса и e-mail, посочени за кореспонденция със съответния Ползвател при извършване на регистрацията му.

#### **IV. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОЛЗВАНЕ НА УСЛУГАТА**

**Чл.12. (1)** Ползвателите са длъжни да ползват **Услугата** добросъвестно, съобразно предназначението ѝ и в съответствие е действащите нормативни актове за този вид услуги.

**(2)** При използването на **Услугата** Ползвателите нямат право да ползват софтуер, скриптове, програмни езици или други технологии, които биха могли да създадат затруднения в сигурността и използването на **Услугата** от другите Ползватели.

**Чл.13.** Ползвателите осигуряват самостоятелно, за своя сметка и на свой риск, оборудването, необходимо за достъп до **Услугата** и нейното управление.

**Чл.14.(1)** Доставчикът има право временно да ограничи или преустанови предоставянето на **Услугата** с оглед повишаване качеството на **Услугата**, извършване на профилактика, отстраняване на повреди и други свързани с това дейности.

**(2)** В случаите по ал. 1 **Доставчикът** е задължен своевременно да възстанови предоставянето на **Услугата** след отпадане на обстоятелството, което е причина за преустановяването.

**Чл.15.(1)** Във всеки един момент преди, по време или след предоставяне на **Услугата**, **Доставчикът** има право да изиска от **Ползвателите** да се легитимираят и да удостоверят достоверността на всяко едно от обявените по време на регистрацията обстоятелства или лични данни.

**(2)** В случай, че по някаква причина **Ползвателите** са забравили или загубили своите потребителско име или парола, те са длъжни да използват формата за забравена парола и потребителско име, предоставена от **Доставчика**.

**Чл.16.** **Доставчикът** има право по свое усмотрение, без да отправя предизвестие, да прекрати достъпа на **Ползвател**, в случай че установи, че предоставяните услуги се използват в нарушение на настоящите Общи условия, законодателството на Република България или правото на Европейския съюз.

**Чл.17.** **Доставчикът** не носи отговорност за вредите и пропуснатите ползи, претърпени от трети лица в резултат на неправомерното използване на **Услугата** от **Ползвател**.

#### **V. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОСТЪП ДО ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ**

**Чл.18.** Настоящите Общи условия могат да бъдат изменяни от **Доставчика**, за което последния ще уведоми по подходящ начин всички регистрирани **Ползватели** на **Услугата**.

**Чл.19.** Настоящите Общи условия влизат в сила от датата на публикуването им на официалната интернет страница на **Доставчика** на адрес: <http://www.bgports.bg>